SCOSCHE®

goBAT™
UBATBK

# CELL PHONE BACKUP BATTERY/CHARGER

# *PILE DE SECOURS/CHARGEUR POUR TÉLÉPHONE CELLULAIRE*

# *BATERÍA DE RESPALDO/CARGADOR PARA TELÉFONO CELULAR*

## FEATURES

- Emergency backup battery offers up to 40% charge on a dead cell phone.
- Retractable USB cable has a universal connector tip and six adapters to fit a wide variety of phones

## *CARACTERISTIQUES*

- *La pile de secours offre jusqu'à 40% de charge pour un téléphone cellulaire à plat.*
- *Le câble de chargement USB rétractable comprend un embout connecteur universel et six adaptateurs pour s'adapter à une grand variété de téléphones cellulaires.*

## *CARACTERÍSTICAS*

- *La batería de respaldo de emergencia ofrece hasta 40% de carga para un teléfono celular descargado.*
- *El cable USB retráctil tiene un conector universal en la punta y seis adaptadores para conectarlo a una amplia variedad de teléfonos.*

## PARTS INCLUDED

(1) Battery pack
(1) Retractable USB cable
(6) Cell phone adapters

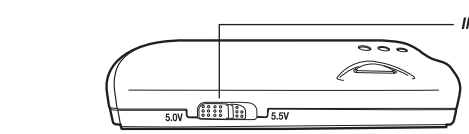
## *PIÈCES INCLUSES*

*(1) Bloc-pile*
*(1) Câble USB rétractable*
*(6) Adaptateurs pour téléphone cellulaire*

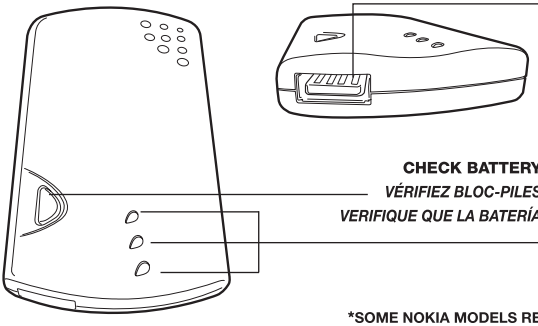
## *PARTES INCLUIDAS*

*(1) Batería*
*(1) Cable USB retráctil*
*(6) Adaptadores para teléfonos celulares*

## OVERVIEW / *SURVOL* / *VISTA GENERAL*




**5 / 5.5V OUTPUT VOLTAGE SWITCH***
***INTERRUPTEUR POUR LA TENSION DE SORTIE 5 / 5,5V****
***LLAVE DE VOLTAJE DE SALIDA 5/5,5V****



**USB CHARGE PORT (to charge phone)**
***PORT DE CHARGEMENT USB (pour charger le téléphone cellulaire)***
***PUERTO DE CARGA USB (para cargar el teléfono)***

**CHECK BATTERY**
***VÉRIFIEZ BLOC-PILES***
***VERIFIQUE QUE LA BATERÍA***

**LED (3)**
***DEL (3)***
***LED (3)***

***SOME NOKIA MODELS REQUIRE 5.5V OUTPUT SETTING (SEE PAGE 3).**
**CERTAINS MODÈLES DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES NOKIA NÉCESSITENT UN RÉGLAGE DE SORTIE DE 5,5V (VOIR PAGE 3).*
**ALGUNOS MODELOS DE NOKIA REQUIEREN UNA SALIDA DE 5,5V (VER PÁGINA 3).*

## SPECIFICATIONS

Battery: 1200mA, 3.7V
Battery output: 5V~700mA (for most phones); 5.5V (for Nokia proprietary phones only)
Battery charge time: 3 hrs.
Dimensions: 84.4mm x 49.6mm x 12.3mm

## *SPÉCIFICATIONS*

*Pile : 1200mA, 3,7V*
*Sortie de la pile : 5V~700mA (pour la majorité des téléphones cellulaires); 5,5V (pour les téléphones cellulaires de marque Nokia seulement)*
*Temps de charge de la pile : 3 heures*
*Dimensions : 84,4 mm x 49,6 mm x 12,3 mm*

## *ESPECIFICACIONES*

*Batería: 1200mA, 3,7V*
*Salida de la batería: 5V~700mA (para la mayoría de los teléfonos); 5,5V (para ciertos teléfonos Nokia )*
*Tiempo de carga de la batería: 3 horas*
*Dimensiones: 84,4 mm x 49,6 mm x 12,3 mm*

©2011 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

**CHARGING goBAT**
Plug the attached USB cable into a USB power source (computer, USB charger, etc. ) to charge **goBAT** (Figure 1). The blue LEDs show the charge level when the battery check button is pressed (3 lights = full charge). A full charge takes approximately 3 hours.

***CHARGEMENT DU goBAT***
*Branchez le câble USB ci-joint à la source d'alimentation USB (ordinateur, chargeur USB, etc.) pour charger le **goBAT** (Figure 1). Les voyants bleus DEL indiquent le niveau de charge lorsque le bouton pour vérifier la pile est appuyé (3 voyants = charge complète). Cela prendra environ 3 heures pour obtenir une charge complète.*

***CARGANDO EL goBAT***
*Enchufe el cable USB adjunto a una fuente USB (computadora, cargador USB, etc.) para cargar el **goBAT** (Figura 1). Los LEDs azules muestran el nivelde carga al presionar el botón de nivel de la batería (3 luces = carga completa). Para cargar completamente la batería se tarda unas 3 horas.*

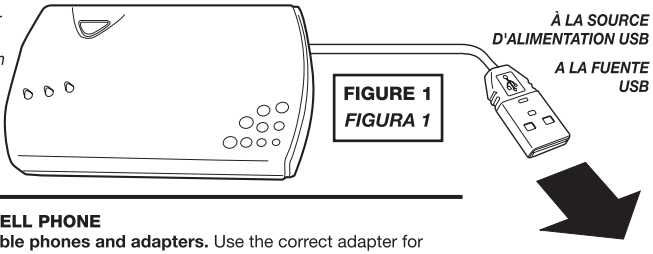



**FIGURE 1**
***FIGURA 1***

**USING goBAT TO CHARGE A CELL PHONE**
**See chart on page 3 for compatible phones and adapters.** Use the correct adapter for your phone to connect to the universal end of the retractable cable. Plug the USB end of the cable into the USB charge port on **goBAT** to begin charging the phone (Figure 2).
**Note: goBAT** should only be used in emergency situations where no other charging source is available. The battery will provide a partial charge (approx. 40% for a dead phone).

***UTILISATION DU goBAT POUR CHARGER UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE***
***Voir le diagramme à la page 3 pour la liste des téléphones cellulaires et adaptateurs compatibles.** Utilisez le bon adaptateur pour votre téléphone cellulaire afin de vous brancher à l'embout universel du câble rétractable. Branchez l'extrémité du câble USB au port de chargement USB situé sur le goBAT pour débuter le chargement du téléphone cellulaire (Figure 2). **Remarque :** le **goBAT** ne doit être utilisé qu'en situation d'urgence lorsqu'aucun autre dispositif de charge n'est disponible. La pile procurera une charge partielle (environ 40% pour un téléphone cellulaire à plat).*

***USANDO goBAT PARA CARGAR UN TELÉFONO CELULAR***
***Vea el cuadro de la página 3 para una lista completa de teléfonos y adaptadores.** Use el adaptador correcto para su teléfono y conéctelo al conector universal del extremo del cable retráctil. Enchufe el extremo USB del cable en el puerto de carga USB del goBAT para comenzar a cargar el teléfono (Figura 2). **Nota:** el **goBAT** debe usarse únicamente en situaciones de emergencia en las que no tenga otra fuente de carga disponible. La batería proporcionará una carga parcial (aproximadamente 40% para un teléfono descargado).*

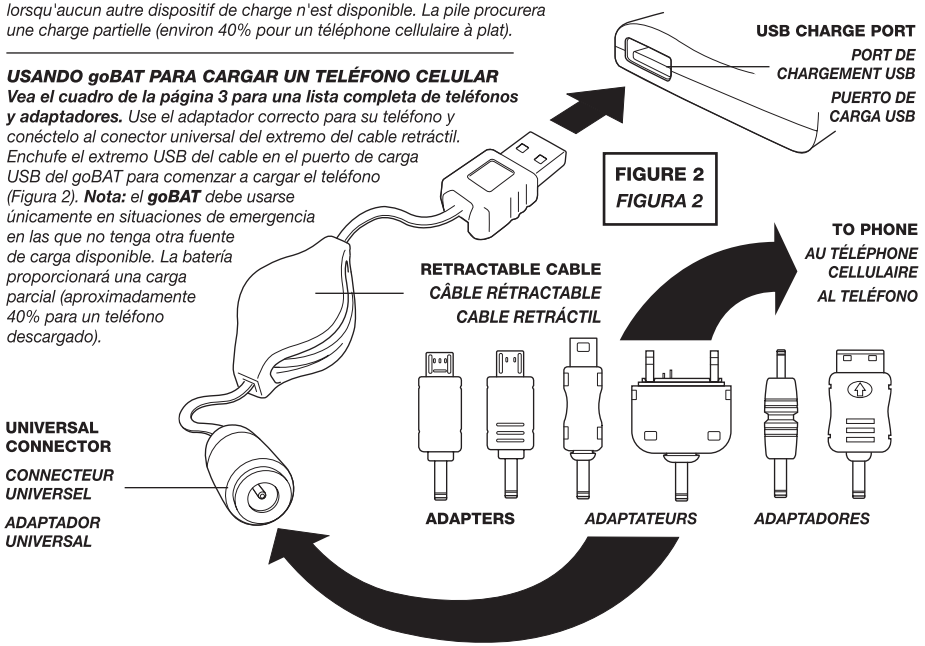



**FIGURE 2**
***FIGURA 2***

**micro-USB 1**

**MOTOROLA**
Adventure
Backflip, Barrage, Brute, Cliq, Cliq XT, Clutch, Crush, Debut, Devour, Droid, Entice, Hint, Karma, Krave, Quantico, Rapture, Renegade, Rival, Zine, A455, i410, i465, i576, i680, i776, i856, i890, Evoke, QA4, MOTO Z9, MOTORAZR2 V8, MOTORAZR2 V9/V9M/V9X, MOTOROKR E8, QA1, Q9H, QA30, RAZR VE20, Stature i9, V750, V840, V950, VE440, VU30, W766, W845, Z6C WorldEdition, ZN4, ZN5

**LG**
Accolade, Arena, Banter, Chocolate 3, Chocolate Touch, Dare, Decoy, enV 2, enV 3, enV Touch, eXpo, Glance, Glimmer, Incite, Lotus, Lotus Elite, Rhythm, Rumor 2, Shine II, Swift, Tritan, Vantage, Versa, Wine, Xenon, AX-155, AX-300, AX-585, AX-830, CF-360, CT-810, GD710, GW820, LG-220C, LG-290C, LX-370, LX-400, LX-600, LX-610, UX-265, UX-280, UX-300, UX-585, UX-830, UX-840, VX-5500, VX-5600, VX-7100, VX-8360, VX-8560, VX-8575, VX-8610, VX-9100, VX-9200, VX-9600, VX-9700, VX-11000

**SANYO**
Incognito, Katana Eclipse, Katana Eclipse X, Katana LX, Pro-200, Pro-700, S1, SCP-2700, SCP-3810, SCP-6760

**micro-USB 2**

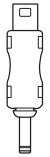
**BLACKBERRY**
Bold 9700, Curve 8520, Curve 8530, Curve 8900, Pearl Flip Series, 9530 Storm, Storm 2 9550, Tour 9630

**PALM**
Pixi, Pixi Plus, Pre, Pre Plus, Treo Pro, Treo 800W

**NOKIA**
Mural, Shade, Twist, 1006, 1606, 2605 Mirage, 2705, 3605, 6205, 6350, 6750, 7205 Intrique, 7705

**SAMSUNG**
Behold II, Caliber, Code, Exclaim, Flight, Freedom, Highnote, InstinctHD, Intrepid, Messanger II, Moment, MyShot II, Mythic, Omina II, RANT, Reclaim, Strive, Stunt

**SAMSUNG SCH SERIES**
I220, I920, R100, R351, R355C, R460, R470, R560, R850, A687, A797, A897, T939, i350, M220, M240, M320, M330, M540, M550, M560, M630, M850, M900

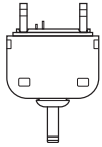


**mini-USB**

**MOTOROLA**
ActV, The Blend, The Buzz, The Deluxe, PEBL, Renew, SLVR, Tundra, i335, i425, ic402, ic502, ic902, L2, L6, L7, MOTO i290, MOTO Q, MOTO Q9c, MOTO Q9m, MOTO VE240, MOTO VE465, MOTO 233 Renew, MOTOROKR K1/K1M, MOTOROKR Z6m, RAZR V3 Series, U6, V190, V195, V197, V235, Va76r, VU204, W315, W370, W375, W376, W385, W450, W490, W5, W510, W755, Z6c, Z6tv RIZR

**BLACKBERRY**
Bold 9000, Pearl, 7100 series, 7200 series, 7500 series, 8100 series, Curve 8300 series, 8700 series, 8800 series

**HTC**
Dash 3G, Droid Eris, Fuze, G1, Hero, Imagio, myTouch 3G, Ozone, Pure, Snap, Touch, Touch Diamond, Touch Pro, Touch Pro2, XV6900



**SONY ERICSSON**
**(proprietary)**
*(seulement)*
*(únicamente)*

Equinox, C905, J220, K550, K750, K790, K800, S500, S600, TM506, TM717, W200, W300, W350, W518, W580i W600, W610, W710i, W712a, W760a, W800, W810, Z310, Z520, Z525a, Z530, Z550, Z710i, Z750,

**NOKIA**
**(proprietary)**
*(seulement)*
*(únicamente)*

**NOTE: USE 5.5V OUTPUT SETTING ON goBAT FOR THE FOLLOWING NOKIA MODELS:**

***REMARQUE :*** *POUR LES MODÈLES DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES SUIVANTS, UTILISEZ UN RÉGLAGE DE SORTIE DE 5,5V AVEC LE* ***goBAT*** *:*

***NOTA:*** *USE LA OPCIÓN DE SALIDA DE 5,5V DEL* ***goBAT*** *PARA LOS SIGUIENTES MODELOS DE TELÉFONOS NOKIA:*

2320 Classic, 2330 Classic, Classic, Fold, Nuron, Slide, Surge, 5130 Xpress Music, Xpress Music, 1208, 1661, 1680, 2135, 2600, 2660, 2680, 2720, 2760, 2865i, 3155i, 3555, 3711, 5230, 5300, 5310, 5610, 6085, 6086, 6101, 6102, 6102i, 6103, 6126, 6131, 6133, 6134, 6136, 6155i, 6165i, 6165i, 6263, 6265i, 6275i, 6282, 6300, 6301, 6555, 6650, 6790, 7370, 7510, E61, E62, E71X, N73, N75, N80, N90, N91

**SAMSUNG**
**(proprietary)**
*(seulement)*
*(únicamente)*

Access, Ace, Alias, Axle, Beat, Behold, BlackJack, BlackJack II, Blast, Byline, Comeback, Convoy, Delve, Epix, Enternity, Fin, Finesse, FlipShot, Gleam, Gloss, Glyde, Gravity, Gravity 2, hghlight, Hue, Hue II, Impression, Instinct, Instinct II, Instinct S30, Intensity, Jack, JetSet, Juke, Katalyst, knack, Magnet, Memior, Mantra, Messager, Myshot, Mysto, Muse, Omnia, Propel Pro, Renown, Rouge, Rugby, Saga, Slash, SLM, Smooth, Solstice, Spex, Sway, Tint, Trance, Trill

**SCH SERIES**
i617, i770, i910, R200, R210S, R211, R300, R4000, R410, R420, R430, R450, R451/R451C, R500, R520, R550, R600, R610, R800, R810, U310, U350, U430, U440, U450, U470, U490, U640, U650, U700, U706, U750, U810, U900, U940, U960

**SGH SERIES**
A117, A127, A137, A167, A177, A237, A257, A517, A637, A657, A736, A737, A747, A767, A777, A827, A837, A867, A877, A887, i627, i637, i907, T101G, T109, T119, T201G, T229, T239, T301G, T339, T349, T409, T429, T439, T459, T469, T539, T559, T639, T659, T729, T739, T479, T819, T919, T929

**SPH SERIES**
A513, A523, i325, M300, M305, M310, M340, M510, M520, M800, M810, Z400

# IMPORTANT!

**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**

**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS**

**CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3**

**HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)*** **SATURDAY *8AM-2PM (PST)***

## LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

# IMPORTANT!

***Ne retournez pas le produit au détaillant!***

***SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES***

***Veuillez D'ABORD nous contacter au* 1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

***HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)***

## GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

# ¡IMPORTANTE!

*¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!*

***SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS***

***PRIMERO Llámenos al* 1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

***HORAS:** Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

## GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.